



886 200 A2

- | | |
|--|--|
| A = Lagerung Kundenwelle | Bearing of mating shaft |
| K = Kundenseitige Anschlussmaße | Required mating dimensions |
| M1 = Messpunkt Arbeitstemperatur | Measuring point for operating temperature |
| M2 = Messpunkt Vibration | Measuring point for vibration |
| H1 = Klemmschraube für Kupplungsring - SW 2
Anzugsmoment: 1,25 -0,2 Nm | Locking screw for coupling ring - AF 2
Tightening torque: 1.25 -0.2 Nm |
| H2 = Selbstsichernde Schraube M5 x 50 DIN 6912 - SW 4
Anzugsmoment: 5 +0,5 Nm | Self-locking screw M5 x 50 DIN 6912 - AF 4
Tightening torque: 5 +0.5 Nm |
| H3 = Verschlusschraube SW 3 und 4
Anzugsmoment: 5 +0,5 Nm | Locking screw AF 3 and 4
Tightening torque: 5 +0.5 Nm |
| H4 = Abdrückgewinde M10 | Back-off thread M10 |
| H5 = Abdrückgewinde M6 | Back-off thread M6 |
| H6 = Ausführung Geber mit Flanschdose | Encoder version with flange socket |
| H7 = Ausgleich von Montagetoleranzen und thermischer Ausdehnung, keine dynamische Bewegung | Compensation of mounting tolerances and thermal expansion, no dynamic motion |
| H8 = ERN: Drehrichtung der Welle für Ausgangssignale gemäß Schnittstellenbeschreibung
ECN/EQN: Drehrichtung der Welle für steigende Positionswerte | ERN: Direction of shaft rotation for output signals as per the interface description
ECN/EQN: Direction of shaft rotation for ascending position values |

65B	06
WELLA1	KUPPA1

Original drawing		Scale		Format		ERNE/ECNE/EQN 4xx		ID number:	
Dimensions in mm		1:1		A2		ERNE/ECNE/EQN 4xx		Change No. C172391-15	
						Anschlussmaße / Mating Dimensions		Phase: Serie	
								Tolerances as per ISO 8015	
								General Tolerances ISO 2768:1989-mH ±0.2	
								The reproduction, distribution and utilization of this document as well as the communication of its contents to others without express authorization is prohibited. Offenders will be held liable for the payment of damages. All rights reserved in the event of the grant of a patent, utility model or design. (ISO 16016)	
								Released	
								Version Revision Sheet Page	
								06.10.2025	
								D 376961-08-B-01	
								1 of 1	
								Document number	

HEIDENHAIN
DR. JOHANNES HEIDENHAIN GmbH
83301 Traunreut, Germany